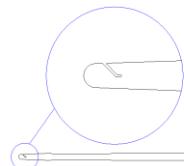


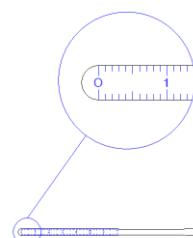
機械器具 38 医療用鉤  
一般医療機器 鉤 (35105000)  
**S式小型スライドリトラクター**

**【警告】**

- 本製品は、未滅菌品です。使用前に必ず洗浄・滅菌を行うこと。組合せ製品に関しては必ず分解して洗浄・滅菌を行うこと。  
[洗浄・滅菌効果が損なわれ、尚且つ破損の原因となります]
- 本製品は取扱いに注意し、衝撃を加えたり、曲げたりするようなことはしないこと。また、粗雑な扱いは避け、先端等の重要な部分に無理な力や衝撃、干渉により双方に損耗が生じないよう注意すること。尚、スライドグリップ以外のものに装着して使用しないこと。  
[人体への影響および製品の劣化・破損の原因になります]
- 製品の使用にあたっては、使用上の性能・性質を理解の上、不適当な目的に使用しないこと。  
[人体への影響および製品の劣化・破損の原因になります]
- 包装から取り出す際と使用前後の洗浄・消毒・滅菌時には取扱いに十分注意すること。  
[ケガや損傷等をする恐れがあります]



小型スライドフック



小型スライドスケール

**【禁忌・禁止】**

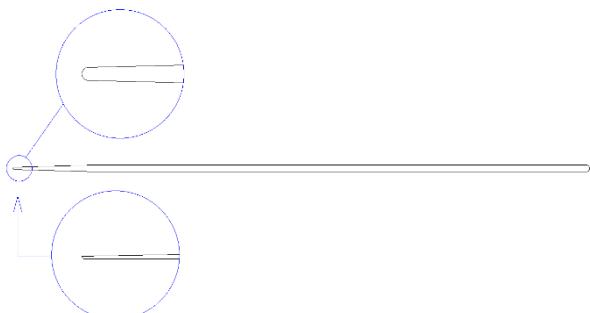
- 本製品の加工、改造等は絶対行わないこと。製品に衝撃を加えたり変形させたり、加工・打刻等の二次加工は行わないこと。  
[製品を著しく劣化・消耗させ、故障・破損の原因になります]
- 洗浄前の一次消毒は行わないこと。  
[付着物の変性固着により洗浄・滅菌効果が損なわれます]
- 酸・アルカリ・塩素系の強い洗浄剤および消毒液は使用しないこと。  
[製品の劣化・腐食を促進させることになります]
- 磨き粉や金属ワール等での器具の表面を磨くことはしないこと。  
[製品表面のキズ・損傷・腐食の原因になります]
- 洗浄後、水・蒸留水等のついた状態で長時間放置しないこと。  
[製品表面の腐食・変色・シミの原因になります]
- 表面がアルマイト処理されている製品については、アルカリ性に弱いため、アルカリ性の洗浄剤および消毒剤は使用しないこと。  
[製品の劣化・腐食・表面処理劣化を促進させます]

**【形状・構造及び原理等】**

## 1、形状：種類



スライドグリップ



小型スライドリトラクター

**2、原材料**

材質：ステンレス鋼、アルミ（スライドグリップ）  
表面処理：アルマイト処理（スライドグリップ）

**3、動作原理**

手術時に術部の形状に合うよう、任意の角度に曲げ、手で把持または持ち手に装着し、傷口や術部を覆う組織、筋肉等を拡げ、術野を確保する。

**【使用目的又は効果】**

本品は、主に腹腔鏡手術において、傷口や術部等を覆う組織、筋肉等を拡げるために用いる手術器具である。ポート径はφ5からφ12に対応している。本品は再使用可能である。

**【使用方法等】**

## 1、使用前の確認

本品が十分に洗浄、滅菌されていることを確認すること。特に初回使用時には、滅菌前に本品の洗浄を2回以上行うこと。

## 2、準備・操作

- ① 術部の形状に合わせて、任意の角度に曲げる等、調節する。
- ② スライドグリップに小型スライドリトラクター、小型スライドフック、又は小型スライドスケールを取り付ける。
- ③ 切開部から挿入し、傷口、組織、筋肉等を拡げる。

## 3、使用後

【保守・点検に係る事項】に示すように、洗浄、滅菌および消毒を行なう。

**【使用上の注意】**

## 重要な基本的注意

- ・ 使用前に破損・変形亀裂・傷・磨耗がないか、適切に機能するかどうかを点検すること。破損等が確認された場合は、使用しないこと。
- ・ 使用時に破損し、体内に破損片が残存した場合、腐食やアレルギー、感染症を引き起こす可能性がある。
- ・ 感電を防ぐため、電気メス等の電気手術器との接触を避けること。

## 【保管方法及び有効期間等】

### 1、保管方法

- ・貯蔵・保管にあたっては、必ず本製品を乾燥させること。  
その後、高温・多湿・直射日光及び水漏れ等を避けて保管すること。
- ・滅菌された状態で保管する場合は、滅菌の有効期間を管理すること。

### 2、使用期間

本製品の一部でも変形・破損や表面の錆等で品質・機能・性能が維持できない場合は使用しないこと。

## 【保守・点検に係る事項】

- ・洗浄に使用する洗剤は医療用洗剤を使用すること。また、洗浄にはpHが中性に近い(≒pH6~8)洗剤を使用すること。
- ・ステンレス製品は、定期的に“着色・錆除去剤”でのメンテナンスを推奨する。
- ・小型スライドスケールの目盛部分を強くこすると、目盛が薄くなる恐れがあるため注意すること。
- ・洗浄装置を使用するときは、器具同士が接触して損傷するがないよう注意し、パケットに収納して洗浄すること。
- ・洗浄に使用する水は、蒸留水や脱イオン水を使用すること。水道水に含まれる残留塩素及び有機物質が腐食・変色・シミの原因となるため。また、洗剤の残留がないよう十分にすすぎを行うこと。
- ・洗浄後は直ちに滅菌を行うか、または直ちに乾燥させること。湿った状態で長時間放置すると、器具表面への腐食または変色・シミの原因になるため。
- ・滅菌前には、汚れ・損傷等がないか、防錆油の付着がないことを確認すること。確認後、適切な条件で必ず滅菌を行うこと。
- ・本製品は下記滅菌が可能である。
  - ◇高压蒸気滅菌
  - ◇EOG滅菌
- ・本状の他に別途情報提供文書が同封されている場合には、その指示にも従うこと。

## 【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】

製造販売業者

株式会社 平垣製作所

〒424-0414

静岡県静岡市清水区土25番地

TEL: 054-395-2306

FAX: 054-395-2307